



NAETISL

National Association of
Educational Translators and
Interpreters of Spoken Languages



MODDC

Missouri
Developmental
Disabilities Council

آشنایی با ارزیابی آموزش ویژه: راهنمای والدین

بودجه پروژه حمایت از دسترسی به زبان در مدارس در میسوری که توسط شورای معلولیت‌های رشدی میسوری تامین شده است، توسط اداره زندگی اجتماعی (ACL)، وزارت بهداشت و خدمات انسانی ایالات متحده (HHS) به عنوان بخشی از یک کمک مالی به مبلغ ۱,۳۶۱,۲۴۶ دلار با تأمین مالی ۱۰۰ درصدی توسط ACL/HHS پشتیبانی شده است. مطالب متعلق به نویسنده(گان) است و لزوماً بیانگر دیدگاه‌های رسمی یا تأیید شده توسط ACL/HHS یا دولت ایالات متحده نیست.



naetisl@gmail.com

NAETISL



Follow us



MODDC



moddc@moddcouncil.org



www.naetisl.org

www.moddcouncil.org





ارزیابی آموزش ویژه چیست؟

ارزیابی آموزش ویژه برای تعیین اینکه آیا فرزند شما دارای معلولیت است و می‌تواند از خدمات آموزشی ویژه بهره‌مند شود، انجام می‌شود. این ارزیابی مجموعه‌ای از آزمون‌ها، مشاهدات و مصاحبه‌ها است که به توصیف عملکرد فرزند شما و نحوه یادگیری بهتر او کمک می‌کند. موافقت شما برای انجام ارزیابی الزامی است.

آیا همه کودکان ارزیابی یکسانی دریافت می‌کنند؟

خیر، ارزیابی‌ها برای هر کودک بسته به مشکلات یادگیری او متفاوت است. اکثر کودکان در مورد توانایی‌های شناختی و در صورت بزرگ بودن، در مورد مهارت‌های عمومی تحصیلی‌شان مورد آزمون قرار می‌گیرند. اما در صورت نیاز، ممکن است آزمایش‌هایی برای گفتار و زبان، مهارت‌های حرکتی، رفتار، خواندن، ریاضی و سایر زمینه‌ها نیز انجام شود. با والدین هم در مورد پیشینه و رشد کودک گفتگو می‌شود.

چه کسی در فرآیند ارزیابی دخیل است؟

چندین متخصص به عنوان یک تیم برای درک نقاط قوت و چالش‌های فرزند شما با هم همکاری می‌کنند:

• روانشناس مدرسه

- آزمایش‌های شناختی و تحصیلی را انجام می‌دهد تا ببیند فرزند شما چگونه یاد می‌گیرد و فکر می‌کند.
- رفتار و مهارت‌های حل مسئله فرزند شما را مشاهده می‌کند.
- به تعیین اینکه آیا مشکلات یادگیری یا رفتاری مربوط به معلولیت است یا خیر، کمک می‌کند.





• آسیب‌شناس گفتار و زبان (SLP)

- نحوه درک و استفاده کودک شما از زبان را ارزیابی می‌کند.
- وضوح گفتار، واژگان، دستور زبان و استفاده اجتماعی از زبان را ارزیابی می‌کند.
- مشخص می‌کند که آیا چالش‌های ارتباطی بر یادگیری یا تعامل اجتماعی تأثیر می‌گذارند یا خیر.

• معلم کلاس

- مشاهدات خود را در مورد نحوه یادگیری، مشارکت و رفتار فرزندان در کلاس عنوان می‌کند.
- نمونه‌هایی از تکالیف مدرسه را ارائه می‌دهد.
- به تیم کمک می‌کند تا ببینند مهارت‌های فرزندان چگونه با انتظارات سطح کلاس مقایسه می‌شود.

• مددکار اجتماعی

- ممکن است با فرزند و خانواده شما صحبت کند تا عوامل اجتماعی، عاطفی یا خانگی مؤثر بر یادگیری را درک کند.
- به شناسایی نقاط قوت، عوامل استرس‌زا و حمایت‌های خارج از مدرسه کمک می‌کند.
- راه‌کارهایی در مورد روابط همسالان و رفاه عاطفی ارائه می‌دهد.

• سایر متخصصان (در صورت نیاز)

- **کاردرمانگر:** مهارت‌های حرکتی ظریف، دست خط و نیازهای حسی را بررسی می‌کند.
- **فیزیوتراپیست:** تعادل، هماهنگی و حرکت را بررسی می‌کند.
-





○ **پرستار/متخصص سلامت:** سابقه پزشکی را که ممکن است بر یادگیری تأثیر بگذارد، بررسی می‌کند.

○ **ارزیاب دوزبانه:** اطمینان حاصل می‌کند که آزمون برای دانش‌آموزانی که بیش از یک زبان صحبت می‌کنند، منصفانه است.

• والدین و سایر اعضای خانواده

○ اطلاعاتی درباره سلامت کودک، رشد اولیه، خلق و خو، آموزش‌های قبلی، محل زندگی و زبان ارائه می‌دهند.

○ نگرانی‌ها را عنوان می‌کنند.

اطلاعات چگونه جمع‌آوری می‌شود؟

• **آزمون:** آزمون‌های استاندارد، مهارت‌ها را در زمینه‌هایی مانند خواندن، ریاضی، حافظه، زبان یا مهارت‌های حرکتی اندازه‌گیری می‌کنند.

• **مشاهدات:** متخصصان، فرزند شما را در کلاس درس یا سایر محیط‌های مدرسه مشاهده می‌کنند.

• **مصاحبه و پرسشنامه:** والدین، معلمان و گاهی اوقات دانش‌آموز دیدگاه‌های خود را مطرح می‌کنند.

• **بررسی سوابق:** کارنامه‌های گذشته، سوابق سلامت و نتایج آزمون‌های قبلی در نظر گرفته می‌شوند.

چگونه از نتایج مطلع خواهیم شد؟

تیم ارزیابی با شما ملاقات خواهد کرد تا تمام یافته‌ها را بررسی کنند.





شما باید سؤال پرسید، توضیح بخواهید و دیدگاه خود را مطرح کنید. اگر به زبان انگلیسی مسلط نیستید، حق دارید این اطلاعات را به زبان مادری خود دریافت کنید. برای اینکه نتایج آزمون‌ها و توصیه‌ها را به وضوح درک کنید، درخواست خدمات مترجم شفاهی یا کتبی کنید.

شما یک گزارش کتبی دریافت خواهید کرد که موارد زیر را توضیح می‌دهد:

- احتمال واجد شرایط بودن فرزند شما برای آموزش ویژه تحت یکی از دسته‌های قانون آموزش افراد دارای معلولیت (IDEA)
- نقاط قوت و چالش‌های فرزند شما.
- توصیه‌هایی برای پشتیبانی و خدمات.

بعد از ارزیابی چه اتفاقی می‌افتد؟

اگر فرزند شما واجد شرایط تشخیص داده شود، تیم - از جمله شما - یک برنامه آموزش فردی (IEP) تهیه می‌کند که اهداف و خدمات را مشخص می‌کند. اگر فرزند شما واجد شرایط نباشد، مدرسه در مورد سایر حمایت‌هایی که ممکن است مفید باشند، صحبت خواهد کرد.

به یاد داشته باشید: ارزیابی به معنای برچسب زدن نیست - بلکه به معنای درک نیازهای فرزندتان است تا بتواند پیشرفت کند و یاد بگیرد.

هنوز سوالی دارید؟

با مدیر پرونده فرزندتان یا هر یک از اعضای تیم ارزیابی صحبت کنید.





NAETISL



MODDC

چگونه می‌توانم به زبان خودم کمک بگیرم؟

از مدرسه فرزندتان یا دفتر منطقه آموزشی درخواست خدمات مترجم شفاهی کنید. در صورت نیاز، درخواست کنید اطلاعات کتبی ترجمه شده را در اختیارتان قرار دهند. اطلاعاتی که در دسترس همه والدین در منطقه آموزشی است، باید در دسترس شما هم باشد.

